

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 113/15

Verbale n. XXXVIII

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 16 luglio 2015 alle ore 17,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 186, oltre al Presidente Rocco FLORIO, i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LA VAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO
MIRTO BENITO	NOCETTI GIANLUCA	PETRARULO GABRIELE
PIUMATTI AMALIA	TASSONE FABIO	TRIMANI ANTONIO
VALLONE PECORARO FILIPPO		

In totale con il Presidente n. 20 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: Battaglia Giuseppe, Masera Alberto, Policaro Paolo, Tetro Gregorio e Zuppardo Gaetano

Con l'assistenza del Segretario: Dott.ssa Gabriella Tetti

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

7) C5-ART.42 COMMA2 REG. DEC - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI. STAGIONE 2015/2016.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C5-ART.42 COMMA2 REG. DEC - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI. STAGIONE 2015/2016.

Il Presidente Rocco Florio, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio Ciavarra, riferisce:

L'art. 42 del Regolamento sul Decentramento in vigore dal 22/8/1996 attribuisce alle Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi.

Il Consiglio Circoscrizionale procede, pertanto, all'assegnazione della Piscina Lombardia, delle palestre e dei campi da calcio e da tennis per le attività agonistiche, aggregative, socialmente utili e per le attività della Campagna Promozionale Cittadina che si svolgeranno nella stagione sportiva 2015/2016 (periodo settembre 2015 – agosto 2016) in ottemperanza:

- della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9101949/10 esecutiva dal 12 luglio 1991 per quanto riguarda i criteri di assegnazione;
- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- della deliberazione della Giunta Provinciale n. 668/17485 del 19 maggio 2009, della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2009 03732/094 del 16 giugno 2009 e della determinazione del Direttore della Circoscrizione 5 n. cron. 303 del 16 luglio 2009 per quanto concerne l'assegnazione degli impianti sportivi annessi ad edifici scolastici provinciali.

In ottemperanza al protocollo operativo n. 348, è stato pubblicato sul sito della Circoscrizione 5 ed è stato inviato via e mail alle Associazioni del territorio, un avviso per la raccolta delle richieste di spazi invernali per le palestre e per la piscina Lombardia dal 29 aprile al 29 Maggio 2015.

Le richieste pervenute sono state esaminate alla luce dei criteri stabiliti nella deliberazione circoscrizionale n. mecc 201403145 del 16/7/2014 e qui di seguito elencati:

- - *anzianità*: precedente attività svolta negli spazi circoscrizionali negli ultimi cinque anni al fine di assicurare continuità nell'attività medesima;
- - *territorialità*: precedenza alle Associazioni ed agli Enti del territorio circoscrizionale;
- - *rispetto* delle modalità e dei termini di pagamento.

Sarà considerato elemento di valutazione negativo la totale rinuncia agli spazi assegnati nella precedente stagione sportiva.

Si intende inoltre favorire anche per la stagione sportiva 2015/2016, l'attività della

Campagna Promozionale Cittadina oggetto della deliberazione n. mecc 201406330/10, fermo restando che le agevolazioni tariffarie previste dalla stessa fino al 31 luglio 2015 saranno subordinate al rinnovo del progetto da parte della Divisione Sport.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si procede alle assegnazioni come di seguito precisato:

PALESTRE:

Per le assegnazioni delle palestre scolastiche la Circoscrizione Amministrativa 5 ha provveduto, in ottemperanza a quanto stabilito dal Testo Unificato (di cui alla Legge del 4 agosto 1977 n. 517), approvato dal Consiglio Scolastico Provinciale, e a quanto stabilito all'art. 2 comma 1) del Regolamento della Città n. 338, a chiedere ai Dirigenti scolastici la disponibilità delle palestre al di fuori dall'orario curricolare.

Sulla base delle risposte pervenute, si dispone pertanto l'assegnazione delle palestre scolastiche" come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nel periodo dal 14 settembre 2015 al 10 giugno 2016 come da calendario scolastico. Eventuali periodi eccedenti le suddette date, già oggetto di richiesta da parte di alcune associazioni, saranno concesse previo parere dei dirigenti scolastici interessati.

Le palestre circoscrizionali sono concesse dal 1 settembre 2015 al 30 agosto 2016 come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Tutte le palestre sono concesse in "autogestione" che comporta la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore e l'onere per il concessionario di provvedere alla custodia e alla pulizia della palestra, così come stabilito al punto 4) lett. e) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".

Le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali, ora della Città Metropolitana, saranno introitate direttamente dalla stessa, così come stabilito nella convenzione con la Città.

CAMPI DA CALCIO E DA TENNIS:

Tenuto conto che sono in corso le procedure di esternalizzazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186, se ne dispone l'assegnazione, come da prospetto allegato (all. 2) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, dall'1 settembre 2015 fino alla data di conclusione delle citate procedure.

Sarà cura della Circoscrizione dare tempestiva comunicazione circa l'esito delle procedure alle società concessionarie.

PISCINA LOMBARDIA:

Per l'assegnazione degli spazi acqua si è proceduto anche sulla base dei seguenti criteri:

- attività svolte dalle istituzioni scolastiche, dalle associazioni che operano con disabili e dal Gruppo Sportivo della Polizia Municipale riservando a tale scopo prevalentemente la fascia oraria dalle 9,00 alle 11,50 nei giorni dal martedì al venerdì;
- dedicare ampie fasce per il nuoto libero riservando a tale attività anche alcune fasce orarie del primo pomeriggio solitamente poco utilizzate dalle società sportive.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si procede alle assegnazioni come da prospetto allegato (all. 3) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento) per il periodo dal 5 ottobre 2015 al 13 maggio 2016.

Per motivi di gestione, dovuti in primo luogo alla carenza di personale, si dispone di concedere la Piscina Lombardia "in autogestione" nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 15,10

fino a termine attività e il sabato dalle 15.00 alle 17.00. L'autogestione comporta la riduzione del 35% sulle tariffe in vigore e l'onere per il concessionario di provvedere alla vigilanza sulle attività di vasca, così come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali". Per le medesime motivazioni le società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero otterranno dalla Circostrizione un ulteriore 5% di sconto sulla tariffa come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento. La comunicazione di tale disponibilità dovrà essere tempestivamente comunicata per iscritto alla circostrizione.

Per quanto riguarda l'organizzazione oraria complessiva della piscina Lombardia si precisa che nel mese di settembre e durante i periodi di sospensione dei corsi, compatibilmente con la disponibilità di personale, verrà valutata l'apertura dell'impianto per il nuoto libero al fine di offrire un più ampio servizio ai cittadini.

Nell'ambito delle assegnazioni fin qui descritte e tenuto conto dell'insieme delle richieste pervenute e dei progetti presentati, la Circostrizione intende rilasciare le seguenti gratuità:

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- Csain Torino – Via Campiglia n. 25 – Torino P.I. 97638210016 (solo pal. Scotellaro il sabato mattina dalle 10.00 alle 12.00)
- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014 (piscina)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino C.F. 97546450012 (piscina)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino C.F. 05729160019 (piscina)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017) (piscina)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino C.F. 97593970011 (campo Lanzo)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011 (piscina e Gadda)
- A.S.D. Sentieri d'Oriente-Via Pianezza 180/B- Torino P.I.97754690010 (piscina)
- Associazione Pens@te Via Belfiore 9- Torino-Cod.Fisc.10920470019(E14)
- ASDPS Ming Bai-Via S.ambrosio 3- Cascina Dosio- Cod. Fisc. 95623500014 (palestra del Bocciodromo)

-

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 - Torino C.F. 03550730588 (Piscina)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino C.F. 97590280018 (Gianelli e Scotellaro)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino C.F. 97748370018 (E15 e Turollo)
- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino C.F. 80089730016 (Ex Ozanam)
- A.S.D. Zoe- Corso Grosseto 465/A-Torino-C.F.97770890016 (Turollo)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino C.F. 97686250016 (Campi Lanzo A5 e A7)
- Ass. Dacia – Via Beggiamo n. 14 – Torino C.F. 97739070015 (ex Ozanam)

Al fine di garantire il buon funzionamento delle strutture sportive, la Circostrizione intende precisare alcuni principi:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società, anche se non provvede al ritiro, si è comunque impegnata all'atto della richiesta al pagamento del primo mese richiesto e ottenuto in concessione;

- l'eventuale disdetta dopo l'inizio delle attività deve pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg. e comporta il pagamento del suddetto periodo;
- gli assegnatari all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
 - è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
 - il pagamento degli spazi palestra, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese mentre il pagamento degli spazi acqua dovrà essere effettuato entro 10 gg. dalla consegna dell'avviso da parte della Circoscrizione.
 - la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
 - le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
 - la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie. Tale persona sarà il referente per le società sportive, per la Circoscrizione e per la scuola, nel caso di palestra scolastica, al quale rivolgersi per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso.

Si demanda a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 6 luglio 2015.

Le concessioni degli impianti producono variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento degli interi fabbricati e pertanto producono aggravii di costi.

I numeri identificativi delle utenze degli impianti assegnati in concessione sono contenuti nell'allegato 4.

Il piano completo delle attività è stato illustrato e discusso nella riunione della V Commissione di lavoro permanente del 30 giugno 2015.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali e art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione delle palestre e del campo da calcio A5 di Strada Lanzo n. 144 e dei campi di calcio e tennis in Strada Lanzo 186 per la stagione sportiva 2015/2016 (periodo settembre 2015– agosto 2016) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campi calcio e tennis), che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento; tenuto conto che sono in corso le procedure di esternalizzazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186, se ne dispone l'assegnazione dall'1 settembre 2015 alla data di conclusione delle citate procedure;
- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre in autogestione e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*"; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Città Metropolitana, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- 3) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2015/2016 (periodo indicativo 5 ottobre 2015 – 13 maggio 2016) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 4) di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*";
- 5) di applicare un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero in orario pomeridiano e serale.
- 6) di prendere atto che nel mese di settembre e durante i periodi di sospensione dei corsi, compatibilmente con la disponibilità di personale, verrà valutata l'apertura dell'impianto per il nuoto libero al fine di offrire un più ampio servizio ai cittadini;
- 7) di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circoscrizionali, come specificato in narrativa alle società di seguito elencate :

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- Csain Torino – Via Campiglia n. 25 – Torino P.I. 97638210016 (solo pal. Scotellaro il sabato mattina dalle 10.00 alle 12.00)
- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014 (piscina)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino C.F. 97546450012 (piscina)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino C.F. 05729160019 (piscina)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017) (piscina)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino C.F. 97593970011 (campo Lanzo)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011 (piscina e Gadda)
- A.S.D. Sentieri d'Oriente-Via Pianezza 180/B- Torino P.I.97754690010 (piscina)
- Associazione [Pens@te](#)- Via Belfiore 9- Torino-Cod.Fisc.10920470019(E14)
- ASDPS Ming Bai-Via S.ambrosio 3- Cascina Dosio- Cod. Fisc. 95623500014(palestra del Bocciodromo)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 - Torino C.F. 03550730588 (Piscina)

- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino C.F. 97590280018 (Gianelli e Scotellaro)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino C.F. 97748370018 (E15 e Turolto)
- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino C.F. 80089730016 (Ex Ozanam)
- A.S.D. Zoe- Corso Grosseto 465/A-Torino-C.F.97770890016

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino C.F. 97686250016 (CampI Lanzo A5 e A7)
 - Ass. Dacia – Via Beggiamo n. 14 – Torino C.F. 97739070015 (ex Ozanam).
- 8) di prendere atto dell'assegnazione di spazi gratuiti al gruppo sportivo della Polizia Municipale, Asl To2, Comitato Disport dei servizio sociali della Circostrizione 5, che svolge attività con i disabili, istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art1 del regolamento n.168 della Città di Torino., contenute nei relativi allegati. (all. 1 e 3)
- 9) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 della legge 122/2010 conservato agli atti;
- 10) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste;
- 11) di prendere atto che il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013.
- 12) di attestare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio
- 13) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(Al momento della votazione non risulta assente dall'aula nessun Consigliere)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI	20
ASTENUTI	3 (Iaria – Tassone e Trimani)
VOTANTI	17
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	3

A maggioranza dei votanti

DELIBERA

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione delle palestre e del campo da calcio A5 di Strada Lanzo n. 144 e dei

campi di calcio e tennis in Strada Lanzo 186 per la stagione sportiva 2015/2016 (periodo settembre 2015– agosto 2016) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campi calcio e tennis), che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento; tenuto conto che sono in corso le procedure di esternalizzazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186, se ne dispone l'assegnazione dall'1 settembre 2015 alla data di conclusione delle citate procedure;

- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre in autogestione e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*"; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Città Metropolitana, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- 3) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2015/2016 (periodo indicativo 5 ottobre 2015 – 13 maggio 2016) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 4) di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*";
- 5) di applicare un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero in orario pomeridiano e serale.
- 6) di prendere atto che nel mese di settembre e durante i periodi di sospensione dei corsi, compatibilmente con la disponibilità di personale, verrà valutata l'apertura dell'impianto per il nuoto libero al fine di offrire un più ampio servizio ai cittadini;
- 7) di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circoscrizionali, come specificato in narrativa alle società di seguito elencate :

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- Csain Torino – Via Campiglia n. 25 – Torino P.I. 97638210016 (solo pal. Scotellaro il sabato mattina dalle 10.00 alle 12.00)
- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014 (piscina)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino C.F. 97546450012 (piscina)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino C.F. 05729160019 (piscina)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017) (piscina)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino C.F. 97593970011 (campo Lanzo)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011 (piscina e Gadda)
- A.S.D. Sentieri d'Oriente-Via Pianezza 180/B- Torino P.I.97754690010 (piscina)
- Associazione Pens@te- Via Belfiore 9- Torino-Cod.Fisc.10920470019(E14)
- ASDPS Ming Bai-Via S.ambrosio 3- Cascina Dosio- Cod. Fisc. 95623500014(palestra del Bocciodromo)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 - Torino C.F. 03550730588 (Piscina)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino C.F. 97590280018 (Gianelli e Scotellaro)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino C.F. 97748370018 (E15 e Turolto)
- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino C.F. 80089730016 (Ex Ozanam)
- A.S.D. Zoe- Corso Grosseto 465/A-Torino-C.F.97770890016

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino C.F. 97686250016 (CampI Lanzo A5 e A7)

- Ass. Dacia – Via Beggiamo n. 14 – Torino C.F. 97739070015 (ex Ozanam).

8) di prendere atto dell'assegnazione di spazi gratuiti al gruppo sportivo della Polizia Municipale, Asl To2, Comitato Disport dei servizio sociali della Circoscrizione 5, che svolge attività con i disabili, istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art1 del regolamento n.168 della Città di Torino., contenute nei relativi allegati. (all. 1 e 3)

9) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 della legge 122/2010 conservato agli atti;

10) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste;

11) di prendere atto che il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013.

12) di attestare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità

DELIBERA

di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.